

المنهج البنوي (نص تطبيقي) - تحليل نص "الأنساق والبنية" لكمال أبو ديب

« A اللغة العربية: الثانية باك آداب » دروس النصوص : الدورة الثانية (النشر العربي الحديث : أشكال نثرية ومناهج نقدية) « المنهج البنوي (نص تطبيقي) - تحليل نص "الأنساق والبنية" لكمال أبو ديب

إشكالية النص وفرضيات القراءة

قراءة النص، باعتباره نظاما له قواعده الخاصة، تعني أن النص نسق لغوي يتكون من عناصر جزئية، تتنظم بقوانين وعلاقات داخلية، إنه بنية مستقلة عن عوامل إنتاجها الخارجية. أو هو كينونة متكاملة متفاعلة عبر زمان لا يتحدد باستمرار عوامل ولدتها.

من هنا تستمد القراءة أدواتها ومفاهيمها من اللسانيات التي كانت منطلقا لكثير من المقاربات (الشكلانية، الأسلوبية، الشعرية، السيميائيات..) التي يجمعها قاسم مشترك، اصطلاح على تسميتها بالقراءة البنوية، التي تركز في دراسة النص الأدبي على مستويات متعددة، منها : المستوى الصوتي والمستوى الصرفي، والمستوى المعجمي، والمستوى النحوي / التركيبي والمستوى الدلالي والتداولي. والنص الذي بين أيدينا لكمال أبو ديب، يهتم بدراسة البنية الإيقاعية والصور الشعرية من منظور بنوي.

"الأنساق" جمع نسق، وهو بنية كلية منظمة مكونة من عناصر متضادة لا يمكن تعريفها إلا في ضوء علاقتها ببعضها البعض حسب موقعها داخل الكل. و"البنية" : نظام من التحولات، له قوانينه الخاصة من حيث هو نظام قائم، يزداد ثراء بفضل الدور الذي تقوم به تلك التحولات، دون أن تؤدي إلى الخروج عن حدود النظام، أو تستعين بعناصر أخرى خارجية. ولا بد أن تتسم أية بنية بخصائص الكلية والتحولات والتنظيم الذاتي. إن "البنية" كيان مستقل من الارتباطات الداخلية "حسب (يامسليف).

في الفقرة الأولى من النص مشيرات مرتبطة بعلم اللغة (جملة - فعل - التكرارات - جملة الشرط - الأداة - فعل الشرط..) تحلينا على أن القصيدة تؤكد الثبات حتى في سياق الحركة، وأن نسق بنية النص فاعلية تثبت وتصلب وكبح للحركة.

من خلال المشيرات نفترض أن النص يدور حول ماهية نسق قصيدة أدونيس بين الثبات والتحول، وأن المنهج الموظف في تحليلها هو المنهج البنوي.

الفهم

النص عبارة عن قراءة لبنية قصيدة أدونيس وحركتها المتنامية في سيرورة ثنائية ضدية، ومن ثم فالقراءة تراهن على تحليل القصيدة من خلال مستوياتها التركيبية والدلالية.. وفي الوقت الذي تؤكد فيه جملة الشرط الإمكانية الإيجابية (الرجوع)، فإنها تعمق نفي هذه الإمكانية؛ فإذا كان رجوع أوديس ممكنا نظريا، إلا أن رجوعه عاجز عن تغيير أي شيء، إن جملة الشرط، باعتبارها محكومة بالأداة "حتى"، تؤكد (الثبات) على حال واحدة غير متغيرة.

وتؤكد هذه العلاقة جملة من الثنائيات الضدية القائمة على منطق التعارض، هي : (الزمان ≠ المكان) ؛ (الأرض ≠ الماء) ؛ (ميعاد ≠ معاد). ومن خلال هذه الثنائيات تتجلى رؤيا القصيدة (التأكيد على الثبات وانتفاء الحركة نابعا من انتفاء العلاقات بالماضي والمستقبل زمنيا ومكانيا).

التحليل

المفاهيم والقضايا

يمكن تصنيف مصطلحات النص إلى حقلين اصطلاحيين، هما :

- حقل الحركة : ترحيل، للحركة، فعل الحركة، يتحول..

■ حقل الثبات : الثبات، لا متغيرة، تعميق الثبات، السكونية، انتفاء التغيير والزمنية، تظل، تأكيد السكونية، لا يمكن إخضاعه للتغيير، ثباتا، يستند الإنسان إليه مسماها إياه، كبح الحركة، معزولة عن الماضي، ثابتة، ثبات البنى التركيبية..

هيمنة المصطلحات الدالة على الثبات، وهذا ينسجم مع رؤيا القصيدة الجوهرية. والعلاقة بين الحقول هي علاقة لتعارض؛ لأن الثبات نفي للحركة نظرا لانتفاء العلاقات بالماضي والمستقبل زمكانيا. وقد وظف الناقد مصطلحات نقدية تنتهي إلى حقل اللسانيات، منها : (جملة، فعل، الأداة، التكرارات، النسق، البنية) ناهيك عن بعض المفاهيم الأخرى جلاها النص كالاختلاف (الزمان / المكان):(الأرض / الماء);(بديلين متضادين)، واعتمد الوصف في قراءته للقصيدة وليس التفسير، وتعامل مع القصيدة كبنية مستقلة عن أي عامل خارجي، اجتماعي أو نفسي. وأبرز "الحقيقة الجوهرية لجملة الشرط كما تبلورت على كل مستوى من مستويات بنية القصيدة" تركيبها (جملة)، وثنائيات دلالية تقوم على التضاد، ورؤية وصورة "صورة الأرض الراسخة" (الفقرة الأخيرة) وبناء "وهكذا تنقلب القصيدة لغويا ليصبح وسطها جواباً لبدايتها ونهايتها". من هنا فالنسق المتحكم في بنية القصيدة هو "الثبات ونفي الحركة، ولعل وظيفته تمثل في تحقيق رؤيا القصيدة، فيصبح بذلك عنصراً دلائلاً في البنية.

الإطار المرجعي

استند الناقد إلى عدد من المراجعات، منها :

- المعرفة اللسانية المنطقية (سوسير، الشكلانيون، حلقة بраг، البنوية): مادة الأدب هي اللغة، من هنا استمدت هذه القراءة مفاهيمها من المعرفة اللسانية بفروعها المختلفة، والتي تميزت بدراسة اللغة في ذاتها باعتبارها نسقاً؛ ونظاماً عناصره الأساسية هي : الصوت، المعجم، التركيب ...؛ وبكونها أداة للتواصل؛ وبوصف النظام اللغوي بعيداً عن كل معيارية قد تأتي من الدين أو الفلسفة أو الأخلاق (اللسانيات تحمل الجملة بينما النقد يحل الخطاب).
- علم الدلالة البنوي : حيث ركز على دراسة عناصر الجملة لاستخراج البنية الناظمة للعلاقات الرابطة بين عناصر ومستويات القصيدة، تركيباً وبنية دلالة.
- علم الأدب : الذي يبحث في أدبية النص استلهاماً للشكليين الروس وحلقة براج في عقلنة الدراسة الأدبية والكشف عن مقومات شعرية النص.
- النحو القديم : ويتجلى في دراسة بنية جملة الشرط وربطها بباقي البنى الدلالية الكاشفة عن النسق والبنية المتحكمة في النص. فمن هذه الحقول المعرفية استمد الناقد جملة المفاهيم الموظفة إجرائياً في تحليل قصيدة أدونيس، فدرس لغتها في ذاتها باعتبارها نسقاً يتكون من مجموعة عناصر (تركيبية، دلالية، تصورية، "صورة الأرض التي لا ميعاد ولا معاد لها")

طرائق العرض

الاستشهاد ببعض مكونات قصيدة أدونيس لإثبات وجود بنية وأنساقاً متحكمة فيها، وأن هذه البنية هي الثبات واللاحركة. وهذا الاستشهاد يقتربن بوسائل استدلال عديدة مثل : الوصف وعدم التناقض والتقطيع والاستقصاء والانطلاق من مسلمات معينة، كحقائق علم اللسانيات ... وكل هذه العناصر تدخل في إطار بنية حجاجية تشمل طرح القضية والمحاجة والاستدلال لها عن طريق أسلوب الاستقراء الذي انطلق فيه الناقد من الجزء (الجملة) إلى الكل (حكم عام يؤكّد فيه صحة منطقه، يتمثل في بنية الثبات في القصيدة كلها).

التركيب والتقويم

قصد الكاتب إثبات فعالية المنهج البنوي في الكشف عن الأنفاق والبنية الناظمة للأثر الأدبي، وهذه الأنفاق والبنية ذات طبيعة لسانية، غير ثقافية أو اجتماعية.. فالنص عبارة عن قراءة لبنيّة قصيدة أدونيس وحركتها المتنامية في سيرورة ثنائية ضدية، من تم فالقراءة تراهن على تحليل القصيدة من خلال مستوياتها التركيبية والدلالية.. وقد اعتمد الناقد الوصف في هذه القراءة وليس التفسير، وتعامل مع القصيدة كبنية مستقلة عن أي عامل خارجي، اجتماعي أو نفسي.

أما الوسائل المعتمدة لعرض قضية النص فهي جملة من المصطلحات الإجرائية المستمدّة من اللسانيات، وعلم الدلالة البنوي وعلم الأدب، في مسار استدلالي ينطلق من النص ولا شيء غير النص لإثبات أن النسق المتحكم في بنية القصيدة هو "الثبات ونفي الحركة، والذي تتركز وظيفته في تحقيق رؤيا قصيدة أدونيس.

وكل هذه الاستنتاجات تؤكد صحة الفرضية التي انطلقنا منها وهي أن النص يدور حول ماهية نسق وبنية قصيدة أدونيس بين الثبات والتحول، وأن المنهج لموظف في تحليلها هو المنهج البنوي.

انطلق الناقد، إذن، من مستويات القصيدة (الأبيات) الصوتية، والمعجمية، والمصرفية، والدلالية.. ليرصد الحركة فيها من خلال الصورة الشعرية التي تنمو في سيرورة علائقية متشابكة، تنبض بمجموعة من الثنائيات الضدية. وهو في ذلك يستند إلى مرجعية معرفية نظرية وعلمية. ومع ذلك، تبقى حدود هذه المقاربة البنوية مثيرة لعدة تساؤلات.. من قبيل : إلى أي حد يمكن فهم النص وبناء معناه بالاكتفاء بتشريحات البنوية ؟